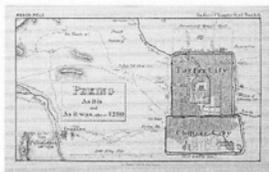


Plan of Peking as it is, and as it was about A.D. 1290.
 現在と、およそ紀元1290年頃の北京の平面図



Plan of Peking as it is, and as it was about A.D. 1290.
 現在と、およそ紀元1290年頃の北京の平面図



South gate of Imperial City at Peking.
 北京の帝都の南門



The Barkut eagle.
 パークット[イヌワシ]



The tents of the Emperor Kienlung.
 乾隆帝のテント



Plain of Cambaluc; the city in the distance.
 カンバルックの草原、遠景に町



Bank-note of the Ming Dynasty.
 明朝の銀行券[紙幣]



Court of the observatory at Peking.
 北京の天文台の中庭



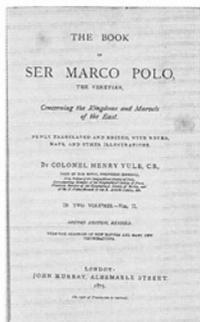
Great Temple of Heaven, Peking.
 天の大寺院[天壇]、北京



Archway erected under the Mongol Dynasty, Keu-yung-kwan.
 モンゴル王朝下に建設された通路上のアーチ、居庸関



Marco Polo's itineraries, No. IV.
 マルコ・ポーロの旅程. No. 4



The book of Ser Marco Polo, the Venetian, concerning the kingdoms and marvels of the East.; v.2

Polo, M. trans. and ed. Yule, H.

東方の王国と驚異に関する、ヴェネチア人
 マルコ・ポーロ殿の書 [東方見聞録]; 第2巻
 ポーロ, M., ユール, H. 訳・編

00169726



[Added title page]
[副標題紙]



Great armillary sphere.
大渾天儀



The bridge of Pulisanghin, the Lu-kyu-kiao of Chinese.
プリサンギン川[永定河]の橋、
中国語で盧溝橋



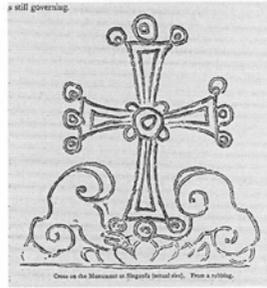
The "Roi d'Or."
"金の王"



Plan of Kichau.
キチャウ[吉州]の平面図



Reduced facsimile of the celebrated Christian inscription of Singanfu.
西安府にある有名なキリスト教の碑文の縮小複写[大秦景教流行中国碑]



Cross on the monument at Singanfu.
西安府の記念碑上の十字架

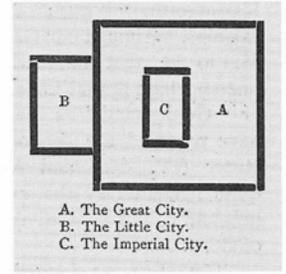


Diagram to elucidate the cities of Chingtfu.
成都府の都市の説明図



Mountaineers on the borders of Szechwan and Yunnan.
四川と雲南の境の山地民



Village of Eastern Tibet on Szechwan frontier.
四川国境地方の東チベットの村



Roads in Eastern Tibet. (Gorge of the Lan t'sang Kiang.)
東チベットの道(瀾滄江の峡谷)



The valley of the Kinsha Kiang.
金沙江の谷



Salt-pans in Yunnan.
雲南の塩のパン



Garden-House on the lake at Yunnan-fu, Yachi of Polo.
雲南府の湖にある庭園の建物、
ポーロのヤチ[鴨池]



Road descending from the table-land of Yunnan, into the valley of the Kinsha Kiang.
雲南の高原から金沙江の谷へ下りる道



A Saracen of Carajan, being a portrait of a Mahomedan Mullah in Western Yunnan.
カラジャン[雲南]のサラセン人、
雲南西部のイスラム教のムッラー[法学者]の肖像



"Riding long like Frenchmen."
"フランス人のように長く[長い
鐘で]騎乗する"



The lake of Tali (or Carajan of Polo) from the northern end.
北端からみた大理(すなわち
ポーロのカラジャン)の湖



The Sangmiau tribe of Kweichau, with the crossbow.
石弓を持つ貴州のサンミャオ族



Kakhyens.
カチン族



Temple of Gaudapalen (in the city of Mien), erected circa A.D. 1160.
紀元1160年頃建てられたゴード
パリン寺院(ミエンの町にて)



The city of Mien with the gold and silver towers.
金と銀の塔のあるミエンの町
[バガン]



The palace of the king of Mien in modern times.
近代のミエン[ビルマ]の王の
宮殿



Honhi and other tribes in the department of Lin-ngan in S. Yunnan.
南雲南臨安府のハニ族とその他
の部族



The Koloman tribe, on borders of Kweichau and Yunnan.
貴州と雲南の境に住むコロマン族



Iron suspension bridge at Lowatong.
ロワトン[瀘定]にある鉄の
吊り橋



Fortified villages on western frontier of Kweichau.
貴州の西の境にある要塞化さ
れた村



Marco Polo's itineraries, No. V.
マルコ・ポーロの旅程. No. 5



Sketch map exhibiting the variations of the two great rivers of China.
中国二大河川[黄河と揚子江]
の変遷を示す略地図

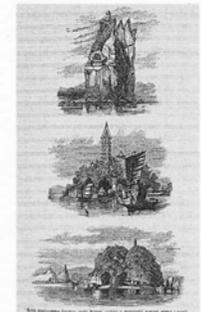


Medieval artillery engines.
中世の投石機



Coin from a treasure hidden at Siang-yang during the siege in 1268-73, lately discovered.

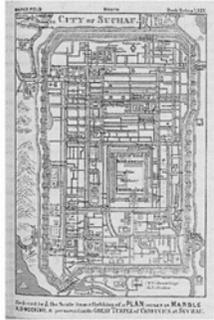
[Coin.]
[硬貨]



Island monasteries on the Yangtze-kiang.
揚子江上の島の寺院



West gate of Chinkingfu in 1842.
1842年鎮江府の西の門



City of Suchau.
蘇州の町[地図の拓本]



South-West gate and water-
gate of Suchau.
蘇州の南西の門と水門



Hang-chau-fu with the lake
compiled from various Chinese
sources.
湖のある杭州府



The ancient Luh-ho-ta Pagoda
at Hangchou.
杭州の古い六和塔



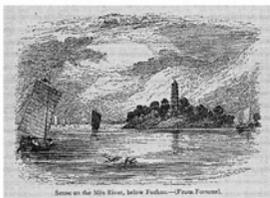
South part of King-ze with the
Sung Palace.
宋[南宋]の王宮のあるキンツェ
[杭州]の南の部分[皇城図]



Stone Chwang, or umbrella
column.
石の幢[経幢], すなわち傘の柱



Scene in the Bohea Mountains.
ボヘア(武夷)山脈の光景



Scene on the Min River, below
Fuchou.
閩江の光景、福州より下流



Sketch map of the great ports
of Fokien.
福建の大きな港の略地図[泉州]



The Kaan's fleet leaving the
port of Zayton.
ザイトン[泉州]の港を出発する
ハーンの艦隊



Marco Polo's itineraries, No.
VI.
マルコ・ポーロの旅程. No. 6



The Kaan's fleet passing
through the Indian Archipelago.
インド諸島[東インド諸島]を通り
抜けるハーンの艦隊



Ancient Japanese Emperor.
古代の日本の天皇



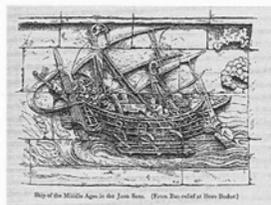
Ancient Japanese archer.
古代の日本の射手



Japanese in fight with Chinese.
中国人と戦う日本人



View in the interior of Java.
ジャワ島内陸部の眺め



Ship of the Middle Ages in the Java Seas.
ジャワ海の中世の船



The three Asiatic rhinoceroses.
アジア産の三種のサイ



Monoceros and the maiden.
一角獣と乙女



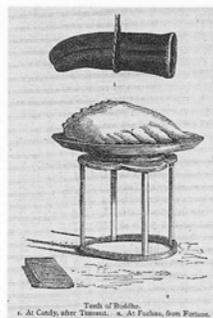
Map to illustrate Polo's chapters on India.
ポーロのインドの章を説明する地図



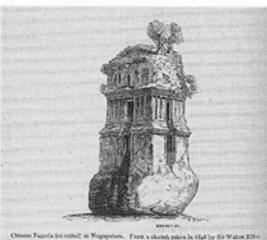
Adam's Peak.
アダムズ・ピーク



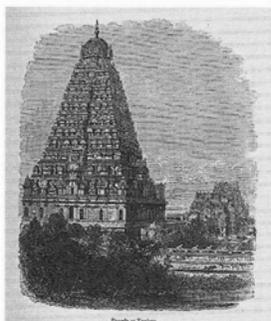
Sakyamuni as a saint of the Roman martyrology.
ローマ殉教者列伝の聖人としての釈迦牟尼



Teeth of Buddha.
仏齒



Chinese pagoda (so called) at Negapatam.
ネガパタム[ナガパッティナム]にある中国の塔(通称)



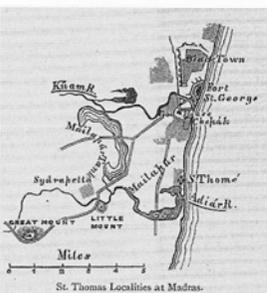
Pagoda at Tanjore.
タンジョールの塔



Ancient cross with Pehlvi inscription on St. Thomas's Mount.
聖トマス山のパフラヴィ文字の銘のついた古代の十字架



The Little Mount of St. Thomas, near Madras.
マドラス近くの聖トマスの小山



St. Thomas localities at Madras.
マドラスにおける聖トマスの関係地



Map showing the position of the Kingdom of Ely in Malabar.
マラバル海岸のエリ王国の位置を示す地図



Ancient Christian church at Parur, on the Malabar coast.
マラバル海岸ブルルにある昔のキリスト教会



Syrian church at Caranyachirra.
カランヤチラにあるシリア教会



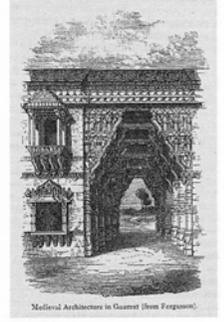
Interior of Syrian church at Kotteiyam in Travancore.
トラヴァンコールのコッタヤムにあるシリア教会の内部



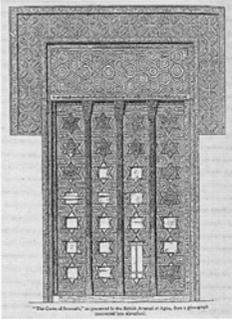
Cape Comorin.
コモリン岬



Mount d'Ely, from the sea, in last century.
海から見たイーリ山, 前世紀



Medieval architecture in Guzerat.
ゴズラートの中世の建物



"The gates of Somnath," as preserved in the British Arsenal at Agra.
アグラのイギリス造兵廠に保存されている"ソムナートの門"



The Rukh.
ルフ鳥



Ethiopian sheep.
エチオピアの羊



View of Aden in 1840.
1840年のアデンの眺め



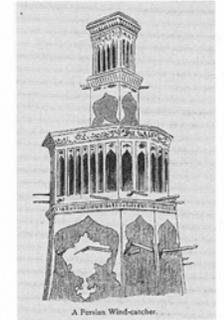
Aden. Attempted Escalade of Aden, by the Portuguese, under Albuquerque in 1513.
アデン図。1513年アルブケルケ指揮下のポルトガルによるアデンの梯子登り攻撃



The harvest of frankincense in Arabia.
アラビアでの乳香の採取



Boswellia Frereana. Birdw.
ボスウェリア・フレリアナ・バードウッド[乳香を採る木の一つ]



A Persian wind-catcher. Badgir.
ペルシアの風つかみ[風の塔], バドギル



First three lines of a Mongol letter in the Uigur character...
ウイグル文字によるモンゴル語の手紙の最初の3行



Tomb of Oljait Khan, the brother of Polo's "Casan," at Sultanah.
スルターニーヤにあるポーロの"カサン"の弟オルジェイトウ・ハーンの墓



The Siberian dog-sledge.
シベリアの犬ぞり



Medieval Russian Church, from Fergusson.
中世のロシア教会, ファーガソンより

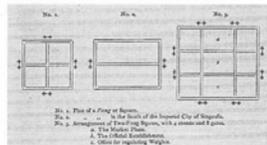


Figure of a Tartar under the feet of Henry II, Duke of Silesia, Cracow, and Poland, from the book of Andrew of this Prince, killed in battle with the Tartar host at Lipitz, April 9th 1241.

Figure of a Tartar under the feet of Henry II, Duke of Silesia, Cracow, and Poland.
シレジア[シロンスク]・クラクフ・ポーランド公ヘンリク2世の足下のタタール人の像



Asiatic warriors of Polo's age.
ポーロの年代のアジアの武人



Plan of a Fang or square. [etc.]
坊すなわち方形区画の平面図 [など]

1876



Chiushingura, or, The loyal league

Takeda, I. trans. Dickins, F. V.

忠臣蔵, すなわち忠誠な同盟 [仮名手本忠臣蔵]
タケダ, I. [竹田出雲2世] デイキンズ, F. V. 訳

00027843



Tsurugaoka, Wakasanoske, Yenya, Moronawo.
鶴ヶ岡, 若狭介, 塩谷[判官], 師直. [鶴ヶ岡ノ場]



The Lady Kawoyo presents the helmet of Nitta to His Highness Nawoyoshi.
顔世夫人は新田のかぶとを直義殿下に差し出す[仮名手本忠臣蔵大序兜改]



The Meeting of Konami and Rikiya.
小浪と力弥の出会い[桃井館ノ場]



The Brutality of the Bannai.
鷲坂伴内の野蛮な行為



Moronawo cringes before Wakasanoske.
師直は若狭之助の前で縮み上がる[桃井立腹ノ場]



The Quarrel between Yenya and Moronawo.
塩谷と師直の間の口論[殿中喧嘩ノ場]



Goyemon reproaches Kudaiu in the presence of the Lady Kawoyo.
郷右エ門は九大夫を顔世夫人の面前で叱る[顔世住居ノ場]



The Massage of Death.
死の通告[上使ノ場]